

# Infos' Chasse 67

Fédération des Chasseurs du Bas-Rhin

BULLETIN DE LIAISON

N°30 Février 2011



# Alliance Automobiles 4x4

[www.landrover-strasbourg.com](http://www.landrover-strasbourg.com) - E-mail: [c.wieser@2a67.fr](mailto:c.wieser@2a67.fr)

67, route de Brumath à Souffelweyersheim - Tél. 03 88 18 44 40 - Clément Wieser et Stéphane Beuret  
91, route de Bischwiller à Haguenuau - Tél. 03 88 05 40 40 - Pascal Ecoiffier



*Tout l'équipe Land Rover  
vous souhaite une bonne année 2011 sur tous les terrains.*



# L'éditorial

de Gérard Lang, président de la fédération

Chers membres,

En ce début d'année propice à la formulation de vœux, il en est un auquel nous devrions tous nous associer. Ce vœu concerne l'avenir d'un roi qui est en train de perdre son royaume, doucement mais inexorablement. Rassurez-vous, je ne verse pas dans

le monarchisme ! Vous aurez certainement deviné que le roi en question est le cerf élaphe, le plus grand des mammifères de nos forêts et aujourd'hui le plus menacé. Depuis une dizaine d'années les chasseurs sont soumis à une pression croissante, les obligeant à réduire leurs effectifs de grands cervidés sous prétexte d'équilibre sylvo-cynégétique. Le cerf est accusé de tous les maux et quand les arbres ne suffisent plus, certains avancent même les risques de collision avec les automobiles pour l'empêcher de s'installer là où l'espèce a été présente bien avant nos voitures et là où elle tente, en vain, de se réinstaller ! On en oublierait presque que les bois récoltés de nos jours sont le fruit d'une époque où les grandes pattes étaient bien plus nombreuses dans les forêts alsaciennes... A l'heure où le monde bien-pensant se réjouit de voir des loups recoloniser l'arc alpin, le Jura et bientôt les Vosges, de voir l'Etat dépenser des dizaines de milliers d'Euros pour parachuter des ours slovènes dans les Pyrénées (*qui en plus n'ont rien à y faire*) alors que pendant ce temps personne n'a rien fait pour sauver de la consanguinité et de l'extinction notre bel ours pyrénéen dont les informations génétiques sont définitivement perdues. Nous soutenons aujourd'hui à grand renfort de subventions publiques le « grand Hamster » dont les effectifs ne semblent pas suffisants pour assurer leur survie. Nous souhaitons éviter une telle situation d'assisté au cerf. Notre cerf ne demande rien à personne, sauf de vivre dans son espace naturel légitime, ne coûte pas un centime aux contribuables, mais permet aux petites communes forestières d'avoir des entrées d'argent conséquentes. En effet toute population animale et végétale a besoin d'un seuil minimum d'individus pour assurer sa pérennité, or dans le cas du cerf des Vosges ce seuil n'est pas loin d'être atteint. Aujourd'hui il est encore temps d'inverser le mouvement et de donner un avenir au cerf élaphe dans les Vosges, l'est de la France et le couloir rhénan. C'est pourquoi je vous invite toutes et tous à venir le 5 février à Strasbourg pour manifester votre désir de sauver le cerf. Vous ne serez pas seul(e), car toutes les fédérations du grand est, mais aussi des délégations luxembourgeoises et allemandes seront à nos côtés.

**Tous ensemble nous délivrerons un message solennel, pacifique, mais déterminé pour que l'avenir du cerf soit pris en compte.** Les chasseurs seront vigilants, car derrière l'avenir du cerf c'est celui de toute la biodiversité qui est dans la balance. Je compte sur vous !

## LA FÉDÉ À VOTRE SERVICE

courriel : [fdc67@wanadoo.fr](mailto:fdc67@wanadoo.fr) - Site internet : [www.fdc67.fr](http://www.fdc67.fr)



Responsable du service administratif  
**Béatrice Roecker**  
03 88 79 83 85



Responsable du service technique  
**Patrick Jung**  
06 80 74 70 39



Comptabilité  
**Fabienne Musser**



Techniciens  
**Jonathan Fischbach**  
06 86 80 24 85



Secrétariat  
**Hugui Boquel**



**Alexandra Barthel-Dick**



**Nicolas Braconnier**  
06 80 74 71 61



Parce que le respect de la nature est notre vocation, ce journal est imprimé sur papier PEFC

PEFC ALKO COCO 314-09



Tous droits réservés, reproduction interdite

## Sommaire

S.O.S. CERF 4

LES NOUVELLES DU BAS-RHIN 6

SANTE PUBLIC 12

PORTRAIT DE G.G.C. 16

LE DROIT ET VOUS 17

CONSEIL D'ADMINISTRATION 20

PETITES ANNONCES 22



### A la Une:

Elle a raison de s'inquiéter

### Infos'Chasse 67

Fédération des chasseurs du Bas-Rhin  
5, rue Staedel - 67100 STRASBOURG  
Tél. 03 88 79 12 77

Directeur de la publication : Gérard Lang

Rédacteur en chef : Philippe Jaeger

Tél. 09 63 46 13 51 - [pj.envirofaune@wanadoo.fr](mailto:pj.envirofaune@wanadoo.fr)

Crédit photo (sauf référence contraire) : Philippe Jaeger

Réalisation graphique : ACStudio

Publicité et impression : Enviro'Faune

Dépôt légal : janvier 2011

Tirage : 8000 exemplaires

Si vous recevez *Infos'Chasse 67* gratuitement tous les deux mois, c'est grâce au soutien de nos annonceurs. La meilleure façon de les remercier pour leur engagement, c'est de les privilégier pour vos achats. Merci !

**VOYAGES DE CHASSE & SAFARIS**

Voyages de chasse et Safaris

**DIMA HUNTING**

Tél. +33 (0) 977 900 975  
[info@dima-hunting.fr](mailto:info@dima-hunting.fr)  
[www.dima-hunting.fr](http://www.dima-hunting.fr)

Recevez gratuitement notre catalogue 2011-2012





## Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin

5 rue Staedel - 67100 Strasbourg  
Tél. 03 88 79 12 77 - Fax 03 88 79 33 22  
e-mail: fdc67@wanadoo.fr

à Mesdames et Messieurs les membres  
de la Fédération des Chasseurs  
du Bas-Rhin

Chers Amis Chasseurs,

L'année 2010 fut celle de la biodiversité. Le monde entier a pris conscience de cette richesse qu'il nous faut préserver. 2011 doit nous permettre de prolonger les vœux pieux du Grenelle de l'Environnement, par des actions sur le terrain. Dans ce cadre, votre fédération s'est fixé tout naturellement l'objectif de militer en faveur de la biodiversité et de la survie à long terme du cerf, qui n'est pas assurée dans le massif vosgien si nous ne réagissons pas.

Dans le cas d'un changement de milieu, comme par exemple l'apparition d'une nouvelle maladie, il y a toujours dans une grande population des individus résistants à cette maladie. Ce n'est pas le cas pour les petites populations.

La réduction des effectifs de cerfs allée au cloisonnement des populations par nos voies de communication, génère des petites populations et met ainsi en danger ce cervidé.

Il nous faut donc :

- Arrêter les réductions d'effectifs.
- Recréer les possibilités d'échanges entre les populations des Vosges du Nord, celle du Donon et les autres populations.

Les fédérations régionales et départementales des chasseurs de l'est de la France, seront présentes à Strasbourg pour une journée solennelle et inédite.

**Aussi, je compte sur votre présence à toutes et à tous ce samedi 5 février 2011 à Strasbourg, place Broglie, de 13 h 30 à 16 h 00 pour une journée européenne de sensibilisation du grand public en faveur du cerf et de la biodiversité.**

Ce rassemblement pacifique sera animé par les sonneurs de trompes de chasse venus de tous les départements de l'est de la France.

Strasbourg le 10/01/2011

Très cordialement,

Le Président

Gérard LANG

Chasseurs et non-chasseurs  
venez tous le samedi 5 février  
à 13h30 Place Broglie - Strasbourg  
pour la survie de mon espèce  
et la biodiversité





Pas moins de 7 Dianas participaient à une battue chez le président de la SLC Haguenau-Wissembourg, qui compte bien doubler le score la saison prochaine. On comprend mieux pourquoi il affirme que « l'avenir de la chasse passe par les femmes ! ».

**Beau spécimen** - Un « Keiler » de plus de 100kg (vidé) a été tiré par Claude HERZOG le 24 octobre dans les maïs près de Kogenheim, sur la chasse du Dr WURCH. Avec une balle en plein cœur, la bête a parcouru une cinquantaine de mètres avant de s'effondrer.



**Simple contrôle...** - Appelé pour un « simple contrôle de tir » sur un sanglier tiré en battue 14 heures plus tôt, Albert Hammer a eu l'heureuse surprise de trouver après 400 mètres de recherche, un superbe Keiler raide mort et qui n'avait pas perdu une goutte de sang. Un « abus de conscience » malheureusement trop rare.



### Vos courriers

Le 24 novembre dernier lors d'une recherche d'un sanglier blessé sur le lot communal de Still, j'ai lâché ma chienne teckel « Amie » à la poursuite de cet animal lorsque nous l'avons relevé au bout d'un kilomètre de travail à la longe. Il était 9h30. La course du sanglier légèrement blessé fut très longue et nous avons perdu la chienne malgré son collier émetteur (*l'écho de la montagne nous induisait en erreur*). Finalement grâce à l'aide de Gérard Thiry qui n'a pas hésité à parcourir 100 Km et à celle de Roger Weber, tous les deux conducteurs agréés de l'U.N.U.C.R., nous avons récupéré Amie à 17h. Elle se trouvait à 5 Km du lieu de lâcher, saine et sauve. Je tenais à remer-

cier ces deux conducteurs, ainsi qu'Albert, Michel, Francis, Caroline, Roland, Denis et Virginie qui m'ont soutenu et aidé tout au long de cette journée interminable.



Emmanuel Handwerk - Conducteur U.N.U.C.R.

### Espace Chasse et Nature du Herrenwald



Les conditions très rudes du mois de décembre n'ont pas permis d'achever les travaux entamés pour la réalisation du pas de tir à 100 mètres qui sera utilisé pour le passage de l'équivalence des permis de chasser entre la France et l'Allemagne, mais théoriquement le retour des beaux jours et de températures plus clémentes devraient permettre de déverser des centaines de mètres cube de terre qui manquent encore pour sécuriser totalement le site. Par ailleurs les permis de construire des garages, halles de stockage et du futur siège de la fédération ont été accordés. Là aussi, nous attendons impatiemment les beaux jours pour entamer les travaux.



### La F.D.C. 67 fait son show

Le 25 novembre la chaîne de télévision B.B.C. World diffusée par satellite dans le monde entier, est passée par l'Alsace dans le cadre de la réalisation d'un documentaire sur la gestion du sanglier en France. L'occasion pour les journalistes anglais de découvrir les installations du Herrenwald et en particulier le Cynétir ainsi que le Mobil' faune.



## Démenti



Une rumeur persistante parcourait les rangs de la chasse Bas-Rhinoise entre Noël et Nouvel An, selon laquelle un arrêté préfectoral interdisant la chasse à l'affût en raison de la neige, aurait été publié. Aucun arrêté de ce genre n'a été publié. La seule initiative politique similaire concerne une note envoyée aux préfets par Nathalie Kosciusko-Morizet, Ministre de l'environnement, dans laquelle il leur a été rappelé l'importance de prendre des mesures de sauvegarde des espèces sensibles au sein de l'avifaune, suite aux conditions climatiques hivernales qui sévissaient sur la France. La Fédération des chasseurs du Bas-Rhin n'a pas jugé utile de suspendre quelque forme de chasse aux migrateurs que ce soit, eu égard à la très faible pression de chasse exercée sur ces espèces dans notre département.

## Exposition des trophées de cerfs et de daims tirés dans le Bas-Rhin

Salle polyvalente de Benfeld  
Dépôt des trophées  
le lundi 21 février 2011 avant 11h.  
Ouverture gratuite au public  
le samedi 26 février  
et dimanche 27 février 2011  
de 9h à 17h en continu.  
Plusieurs artistes animaliers  
présenteront leurs œuvres.



## Jeunes chasseurs

Toujours autant de succès à la battue du Herrenwald, où 40 jeunes se sont retrouvés le 8 janvier pour la première chasse de l'année. Une dizaine d'entre-eux avait tout juste validé leurs permis et ont profité d'une journée superbe, bien que le gibier ne fut pas aussi nombreux que d'habitude. Néanmoins, une jeune chasseresse a tiré son premier sanglier, un jeune keiler de 60 Kg ce qui lui a valu d'être baptisée dans les règles de l'art... Prochain rendez-vous, le 5 février. Inscriptions par e-mail sur : herrenwald@fdc67.fr.



## EPHEMERIDE

Le tir est autorisé dans la fourchette des heures indiquées ci-dessous

FÉVRIER 2011		
1 février	☾	06h58 à 18h26
5 février	●	06h53 à 18h33
10 février	●	06h45 à 18h41
15 février	☾	06h37 à 18h49
20 février	○	06h28 à 18h57
25 février	☾	06h19 à 19h05

MARS 2011		
1 mars	☾	06h11 à 19h12
5 mars	●	06h03 à 19h18
10 mars	●	05h53 à 19h26
15 mars	☾	05h43 à 19h33
20 mars	○	05h32 à 19h41
25 mars	○	05h22 à 19h48
27 mars	☾	06h18 à 20h51

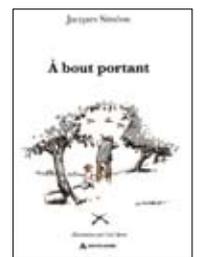
AVRIL 2011		
1 avril	☾	06h07 à 20h58
5 avril	●	05h59 à 21h04
10 avril	●	05h49 à 21h12
15 avril	☾	05h39 à 21h19
20 avril	○	05h30 à 21h26
25 avril	☾	05h20 à 21h34

## Le coin des livres

« *Quand la passion l'emporte* » est un recueil d'aventures (le mot n'est pas trop fort) vécues par Sandrine Ritod et Michel Charraix, deux conducteurs de chiens de sang belfortains qui interviennent régulièrement sur des territoires alsaciens et pour qui l'adage de l'U.N.U.C.R. « Jusqu'au bout » n'est pas un vain mot. Un livre à dévorer par tous les chasseurs de grands gibiers, qui les obligera à réfléchir avant d'appuyer sur la queue de détente. L'ouvrage n'est cependant pas réservé aux experts cynégétiques, son style volontairement accessible et la présence d'un lexique permettent à tout un chacun de découvrir l'art de la conduite d'un chien de sang. **224 pages et beaucoup de photos. En vente 17€ (+3.5€ de port) chez les auteurs 06 30 54 64 77**



« *A bout portant* » est le premier ouvrage littéraire de Jacques Siméon, chroniqueur caustique et mordant très apprécié des lecteurs de la Revue Nationale de la Chasse. Anecdotes décoiffantes et tribunes percutantes sont au menu de cet ouvrage qui sent bon le souffle puissant du politiquement incorrect. Les illustrations sont l'œuvre (très réussie) de Carl Spriet, lauréat du Festival international d'art animalier. **180 pages. 16.90€ (+ 6€ de port). Rens. éditions Mondadori 01 41 33 52 45**



## U.N.U.C.R.

Comme chaque année, l'Union Nationale pour l'Utilisation d'un Chien de Rouge organise un stage d'information, d'initiation et de perfectionnement à la conduite d'un chien de rouge. Ces journées sont destinées aux futurs conducteurs, mais aussi à tous les chasseurs de grands gibiers qui peuvent se retrouver confrontés à un animal blessé. En 2010, ce sont 137 stagiaires originaires de 48 départements, de Belgique, de Suisse et du Luxembourg qui ont participé aux stages. Les thèmes abordés en deux jours sont le comportement



du chasseur, le choix et l'éducation du chiot, les différentes races utilisées, les aptitudes requises, les indices de tir et de blessure, la pratique de la recherche, la balistique et la législation.



UNUCR

Pour les personnes originaires de l'est du pays, le stage géographiquement le plus proche sera : 24 à 26 juin 2011 à Nancy en Velaine (54).

Coût du stage : 80,-€ / pers.  
+ frais de repas et d'hébergement.

Renseignements au 03 29 80 85 27.

Inscription par dossier envoyé sur demande écrite accompagnée d'une enveloppe timbrée (tarif lettre simple) libellée à vos coordonnées et expédiée à :

François Magnien - 18 rue de la Louvière - 55100 HAUDAINVILLE

## A.B.R.C.G.G.

L'Association Bas-Rhinoise des Chasseurs de Grand Gibier organise une réunion d'information sur la découpe du grand gibier, avec comme intervenant Eugène Mertz auteur de plusieurs ouvrages de référence sur le sujet.

Ce séminaire se tiendra à La Wantzenau, le 12 février au matin.

Le nombre de participants est limité à 40.

Par ailleurs, cette année les cours de préparation du brevet «Grand Gibier» auront lieu le vendredi soir à la Chambre d'Agriculture, Rue de Rome, Schiltigheim, et ce à partir du 4 mars 2011.

Renseignements :

Gérard Spenlé  
06 74 37 05 45

ou Christiane  
Schleiffer

06 08 94 92 57



## Cyné'TIR

FEDERATION DEPARTEMENTALE  
DES CHASSEURS DU BAS-RHIN

Réservations : 03 88 79 12 77 ou [fdc67.fr](http://fdc67.fr)



*Béatrice et les siens au Cyné'tir  
Petit concou à tous les chasseurs  
Nous avons passé un moment  
fabuleux en famille.*

*Seul message: N'allez plus à la chasse pour vous  
entraîner au tir, mais allez au Cyné'tir  
pour vous entraîner à la chasse!*

## NOUVEAUTES DU SITE INTERNET

- Pour tester vos connaissances en jouant à l'examen du permis de chasser ;
- Pour réserver votre séance de cyné'tir en ligne ;
- Pour consulter tous les Infos'Chasse

un seul clic :

[www.fdc67.fr](http://www.fdc67.fr)



Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin

5 rue Staedel - 67100 Strasbourg  
Tél. 03 88 79 12 77 - Fax 03 88 79 33 22  
e-mail: [fdc67@wanadoo.fr](mailto:fdc67@wanadoo.fr)

# Armurerie BUFFENOIR à Lipsheim

(10 minutes de Strasbourg)

Rénovation  
Réparation  
Fabrication  
Montage lunette  
Dépot vente

Jean-Charles BUFFENOIR 36, Impasse de la Gare  
67640 - LIPSHEIM Tel : 03 88 68 16 96 / Fax : 03 89 96 19 19

**P**ARKING FACILE ET GRATUIT

40 ans d'expériences  
au service des chasseurs de grands gibiers  
et de l'aménagement des territoires

### TROPHY CAM

Résolution de 3,5 ou 8 Mégapixels haute qualité couleur  
Appareil photo et caméras  
Capteur nuit et jour  
Flash infrarouge (invisible)  
Portée 12 à 15 mètres

Version nuit 299 €  
Version carte 319 €

**299 €**

### SCIE SABRE

110 €

Fendre et découper facilement  
Sangliers, Cerfs et Chevreuils  
avec la Scie Sabre VITEX.  
Livré avec 1 lame de découpe de 23 cm  
+ 2 lames de 10 cm (cerf) et 13 cm (bobo)

### TRUFVIT

23 €  
le flacon de 125 ml

Attrayant sangliers  
Arôme liquide TRUFFE  
super concentré.  
A mélanger à raison  
de 10 à 50 grammes  
aux 100 kg d'agraineage.  
TRUFVIT fidélisera  
vos Sangliers  
à vos points d'agraineage  
et à votre territoire.

### OPTIS

190 €

Dépression 10 à 20 mètres de Ø (200 m²).  
Moteur alimenté par une pile alcaline de 6 volts longue durée  
façonné pour optimiser au maximum la puissance de l'appareil.  
Son boîtier et ses électrodes alimentés par une pile de 1,5 volts  
permet jusqu'à 6 distributions par jour programmées en temps  
et en quantité (environ 125 g par seconde) (approximatif)

### SCROFAMIX

30 €  
le sac de 12,5 kg

46 €  
le sac de 25 kg

Croquettes sangliers  
concentrées en protéines (5 fois plus riches que le maïs)  
destinées à l'agraineage des sangliers en parc.

Documentation  
gratuite  
sur l'ensemble  
de notre gamme  
sur simple demande  
et sur notre site web

**Vitex**

[www.vitex-chasse.com](http://www.vitex-chasse.com)  
Z.A. du Bigot 45120 CORQUILLEROY (France)  
Tél. 02 38 98 73 23 - Fax 02 38 93 14 42  
Email : vitex45@wanadoo.fr

# FORGIARINI

matériaux d'intérieurs

CARRELAGE  
SANITAIRE  
MEUBLES DE BAIN  
PARQUETS  
SCIERIE TERRASSES BOIS  
PIERRE NATURELLE

VENDENHEIM SHOWROOM  
ZAC - 4 rue transversale E  
67550 VENDENHEIM  
Tél. : 03 88 18 41 41

KOGENHEIM SIÈGE SOCIAL & SHOWROOM  
227 route Nationale - 67483  
67230 KOGENHEIM  
Tél. : 03 88 74 70 20

RIEXHEIM SHOWROOM  
ZA Robert Schuman  
68170 RIEXHEIM  
Tél. : 06 16 21 68 03

[www.forgiarini.net](http://www.forgiarini.net) - [contact@forgiarini.fr](mailto:contact@forgiarini.fr)

Pour tous vos imprimés commerciaux  
ou publicitaires

- Dépliants • Affiches • Catalogues
- Brochures • Tracts...

**OIP**

## Imprimerie PARMENTIER

1, rue Gutenberg - 67610 LA WANTZENAU  
Tél. 03 88 96 31 69 - Fax 03 88 96 29 18  
E-mail : [info@imprimerie-parmentier.fr](mailto:info@imprimerie-parmentier.fr)

# L'ARMURERIE DE LA VALLEE

SOLDES SOLDES  
**SOLDES**  
SOLDES SOLDES  
**SOLDES**  
SOLDES SOLDES

Il y a des affaires à faire .....  
alors ne les ratez pas !  
Du 12 janvier au 15 février 2011

**ARMES  
OPTIQUES  
TEXTILE  
CHAUSSANT**

\*Offre valable sur tous les produits marqués  
d'un point rouge et dans la limite des stocks disponibles.

Frédéric RENARD, à votre service.

**NATURA VALLÉE ~ 118 AVENUE DE LA GARE ~ 67130 SCHIRMECK**  
TÉL.: 09 60 12 08 90 ~ FAX: 03 88 47 16 85  
Mail : [naturavallee@orange.fr](mailto:naturavallee@orange.fr)

## Nos partenaires

### La venaison assure !



Didier Grebmayer, agent d'assurance Allianz installé à Wissembourg, Haguenau, Ingwiller et Saverne, est passionné de chasse et grand amateur de venaison. C'est donc tout naturellement qu'il s'est penché sur la question des responsabilités encourues par les chasseurs qui commercialisent leur gibier, eu égard aux nouvelles obligations sanitaires en la matière. Depuis décembre 2010 il est désormais possible pour toute société de chasse, tout propriétaire de chasse ou tout organisateur de chasse couverts par un contrat responsabilité civile, de souscrire une extension de garantie spécifique à la venaison. Cette extension couvre tout dommage corporel résultant d'une intoxication ou d'un empoisonnement alimentaires causés par la consommation de viande fraîche de gibier sauvage, tué ou abattu lors d'une action de chasse, puis vendu en petite quantité directement au consommateur final, au commerce local, voire consommé dans le cadre d'un repas de chasse ou associatif. Pour que l'extension de garantie soit valable il faut toutefois que le gibier ait subi l'examen initial et une recherche de trichines là où cette dernière est obligatoire. Si l'on considère que la garantie accordée pour chaque sinistre est de 460 000 € sans franchise, le surcoût de 1.50 € / an / adhérent d'une société de chasse avec un minimum de 50,- € / sté de chasse est un investissement dont aucune société de chasse ne devrait se passer !

## Tous ensemble pour le cerf !



Le mardi 4 janvier, la majorité des acteurs cynégétiques du département s'est retrouvée dans la salle de réunion du Cynétir pour préparer la journée de sensibilisation « SOS cerf des Vosges » du 5 février à Strasbourg.

Autour de Gérard Lang qui avait rencontré dans la matinée les représentants des F.D.C. du Haut-Rhin, des Vosges, de la Moselle, de la Meurthe et Moselle, de la Meuse, du Territoire de Belfort et de Franche-Comté, les représentants de la chasse du département ont apporté leurs idées et suggestions pour le bon déroulement de

la manifestation qui sera statique (*place Broglie uniquement*) et pacifique. Etaient présents à cette réunion les représentants des G.G.C. de la Petite-Pierre, de Haslach et environs, du Donon et Vallée de la Bruche, de l'Ungersberg-Haut-Koenigsbourg, d'Alsace Bossue, de l'Outre-Forêt, de la Sauer-Moder, de la Plaine de la Bruche, de la Scheer, ainsi que les représentants des S.L.C. de Haguenau-Wissembourg, des trois massifs du sud, de Saverne et environs. Pour les associations spécialisées, on comptait l'A.B.R.C.G.G. et l'U.N.U.C.R. et l'association des piégeurs.

### S.L.C. des 3 massifs

Il fallait être courageux et gourmand le 1<sup>er</sup> décembre au soir pour rejoindre Michel Vernevaut, président de la S.L.C., et ses adhérents au restaurant Rosenmeer à Rosheim. Finalement une trentaine de personnes ont bravé la tempête de neige et se sont retrouvés bien au chaud derrière les fourneaux où Hubert Maetz, le chef, leur a dispensé comment préparer des plats à base de venaison de cerf. Après deux heures passées en cuisine

c'est en salle que la soirée s'est prolongée et là aussi le cerf était à toutes les sauces, dans les assiettes et à l'écran puisque Jean-Luc Hamman spécialiste de l'espèce à l'O.N.C.F.S. était venu dévoiler ses dernières connaissances à propos du roi de la forêt. Moralité de la soirée : s'il convient de bien sélectionner les morceaux destinés à la cuisson, sur le terrain mieux vaut laisser la place au tir aléatoire des animaux.



# Haguenau Chasse Tir



**Eric BASTIAN**  
Armurier professionnel

- Chasse
- Tir
- Collection
- Armes
- Munitions
- Optiques
- Couteaux
- Vêtements
- ACCESSOIRES
- CADEAUX

1, place Barberousse  
67500 HAGUENAU  
Tél. 03 88 90 37 67  
Fax 03 88 90 40 28  
haguenauchassetir@wanadoo.fr

**Optique du Centre**

**ZEISS** Carl Zeiss Sport Optics Center

**WWW.OPTIQUE-DU-CENTRE.FR**

Jumelles - Longue-vues - Digiscopie - Etc  
1, rue des Prêcheurs 67600 SELESTAT  
Tél. : 03.88.92.10.07  
info@optique-du-centre.fr

## AUBERGE de la FORÊT

42, route de Strasbourg  
67470 SELTZ

**MENUS du JOUR**  
(Midi et Soir)

**CARTE VARIEE**  
(selon les Saisons)

**GIBIERS de nos FORÊTS**

Tél. 03 88 86 50 45

Pour toutes vos Fêtes, pensez à notre :

### SERVICE TRAITEUR et GRILL PARTY SERVICE

Site Internet : <http://aubergeforet.free.fr>

**SOIREE à THEMES**

**14 Février 2011**  
**SAINT VALENTIN**

Offrez à vos Femmes, délaissées pendant toute la Période des Battues un **Dîner en Amoureux**

Design by Sim  
Mail : [aubergeforet@orange.fr](mailto:aubergeforet@orange.fr)

34, route de Sessenheim  
67240 SCHIRRHEIN  
Port. 06 29 57 41 44  
Fax 03 88 06 76 26  
espace-chasse@orange.fr

## ESPACE-chasse

[www.espace-chasse.fr](http://www.espace-chasse.fr)

Catalogue sur demande  
Magasin ouvert sur rendez-vous

**MIRADORS jusqu'à -10%**

**NOUVEAUX AGRAINOIRS**

**AT5 + ATK AGRAINOIRS SPÉCIAL PETIT GIBIER 65€ TTC**

**PHBK AGRAINOIRS DIGITAL AVEC PROTECTION 98€ TTC**

**PMDK AGRAINOIRS ACIER 2 X 6 VOLTS 180€ TTC**

**QK AGRAINOIRS SILENCIEUX 105€ TTC**

**185,00 €**

**Prix special 500,00 €**

Matériels & équipements cynégétiques



## **Bas les masques: les sangliers bas-rhinois ne sont pas radioactifs!**

Août 2010, un article publié dans les Dernières Nouvelles d'Alsace (D.N.A.) met le feu aux poudres : des sangliers allemands affichent un taux de radioactivité supérieur aux recommandations de l'Organisation Mondiale pour la Santé. En France aucune information de ce type ne circule, mais le doute plane. Les consommateurs s'interrogent.

La Fédération des chasseurs du Bas-Rhin décide de prendre le taureau par les cornes et lance, en partenariat avec la C.R.I.I.R.A.D. (*Commission de Recherche et d'Information Indépendante sur la Radioactivité*),

une campagne d'analyses sur les sangliers du département. Début septembre, une quinzaine de chasseurs volontaires sont formés à l'utilisation d'un compteur Geiger et début décembre le verdict tombe ; aucun sanglier analysé ne présente le moindre signe de radioactivité supérieure à la normale.

Les D.N.A. en sont immédiatement informées et publient un deuxième article qui, cette fois-ci, rassure le grand public. Les atomes crochus entre les consommateurs bas-rhinois et les recettes de sanglier sont sains et saufs !

### **Entretien avec Gérard Lang**

#### **Pourquoi avez-vous engagé une analyse de la radioactivité des sangliers ?**

Suite à la publication par les Dernières Nouvelles d'Alsace d'un article dénonçant la forte radioactivité de sangliers en Bavière les rendant impropres à la consommation, de nombreux consommateurs de gibier étaient inquiets. La Fédération des chasseurs du Bas-Rhin était alors assaillie de coups de téléphone nous posant toujours les



mêmes questions : le sanglier alsacien est-il radioactif ? Pouvons-nous le consommer sans craintes ? Nous sommes un peu méfiants depuis que le nuage radioactif de Tchernobyl s'est bizarrement arrêté au Rhin !

Poser une telle question à un président de fédération des chasseurs, pharmacien de surcroît, revient à lui poser une question qui lui est familière : ce champignon est-il comestible ? Le « oui » ne peut donc être donné qu'avec la certitude absolue.

Sachant qu'il y avait une veille sanitaire organisée par l'Etat nous

avons pu rassurer partiellement nos amateurs de gibier, mais de là à affirmer avec certitude ...

Pour pouvoir répondre avec un maximum de certitudes, le conseil d'administration de la FDC 67 a décidé d'entreprendre l'analyse d'un grand nombre de sangliers avant Noël, afin de conserver la confiance des consommateurs de venaison pour les repas de fin d'année.

C'est pourquoi nous avons immédiatement pris l'attache de la CRIIRAD., dont le président est venu à Strasbourg dans le but de former une équipe de chasseurs bénévoles.

### **Une formation pour mesurer la radioactivité est-elle nécessaire ?**

Oui bien sûr, car les chasseurs ne sont pas des spécialistes de la radioactivité et l'utilisation d'un compteur ne s'improvise pas.

La fiabilité des résultats en dépend. Roland DESBORDES, président de la CRIIRAD, a formé une douzaine de personnes au maniement du compteur Geiger-Muller, tout en leur transmettant un minimum de notions relatives à la radioactivité. La Fédération a ensuite acquis une petite dizaine de ces compteurs.

### **Quel était l'élément radioactif recherché ?**

Le césium 137. Cet élément radioactif à demi-vie longue pourrait prendre la place du potassium dans les organismes. Les muscles sont riches en potassium, raison pour laquelle, nous mesurons la radioactivité au niveau des épaules ou des gigots.

Le césium 137 originaire de Tchernobyl, quoique lessivé par les pluies, pourrait encore être présent dans les couches plus profondes du sol Bas-Rhinois. Les résidus de cet élément pourraient dans ce cas être ingérés par les vers de terre, dont les sangliers sont friands.

### **Pourquoi n'avez-vous pas testé les cerfs, chevreuils et autres herbivores ?**

Le césium 137 a été lessivé par les pluies, il n'est plus dans les couches superficielles du sol et n'est donc plus accessible aux plantes herbacées et autres végétaux consommés par les animaux ou par l'homme.

Une telle logique de lessivage semble bien être confirmée par les mesures de radioactivité des champignons organisée par l'Office National des Forêts, la Ville de Strasbourg et la CRIIRAD., dès la survenue de la catastrophe de Tchernobyl. Les pics de rayonnements constatés chez les champignons lors des années « post Tchernobyl » sont retombés à des valeurs normales.

### **Combien de sangliers avez-vous ainsi testés ?**

Pour avoir des données valides, nous avons testé plus de 300 sangliers provenant de multiples zones réparties sur tout le Bas-Rhin. A titre de comparaison, il est bon de savoir que l'analyse allemande citée par les D.N.A. portait sur 56 sangliers. La validité de notre étude est donc indiscutable. Les sangliers analysés ne présentaient pas de radioactivité supérieure à la radioactivité naturelle mesurée, elle aussi, avec les compteurs Geiger Muller.

### **Que veut dire « pas de radioactivité supérieure à la radioactivité naturelle » ?**

Tous les êtres vivants, tous les éléments de la nature, présentent une radioactivité naturelle qui est fonction par exemple du sol (le granit est plus radioactif que la terre agricole), de l'altitude (rayons cosmiques dans les montagnes ou en avion), etc ...

Nos sangliers ont tous une radioactivité sensiblement identique au

rayonnement naturel du Bas-Rhin, soit en moyenne 0.11 / 0.13 micro sievert. Ils sont donc propres à la consommation humaine.

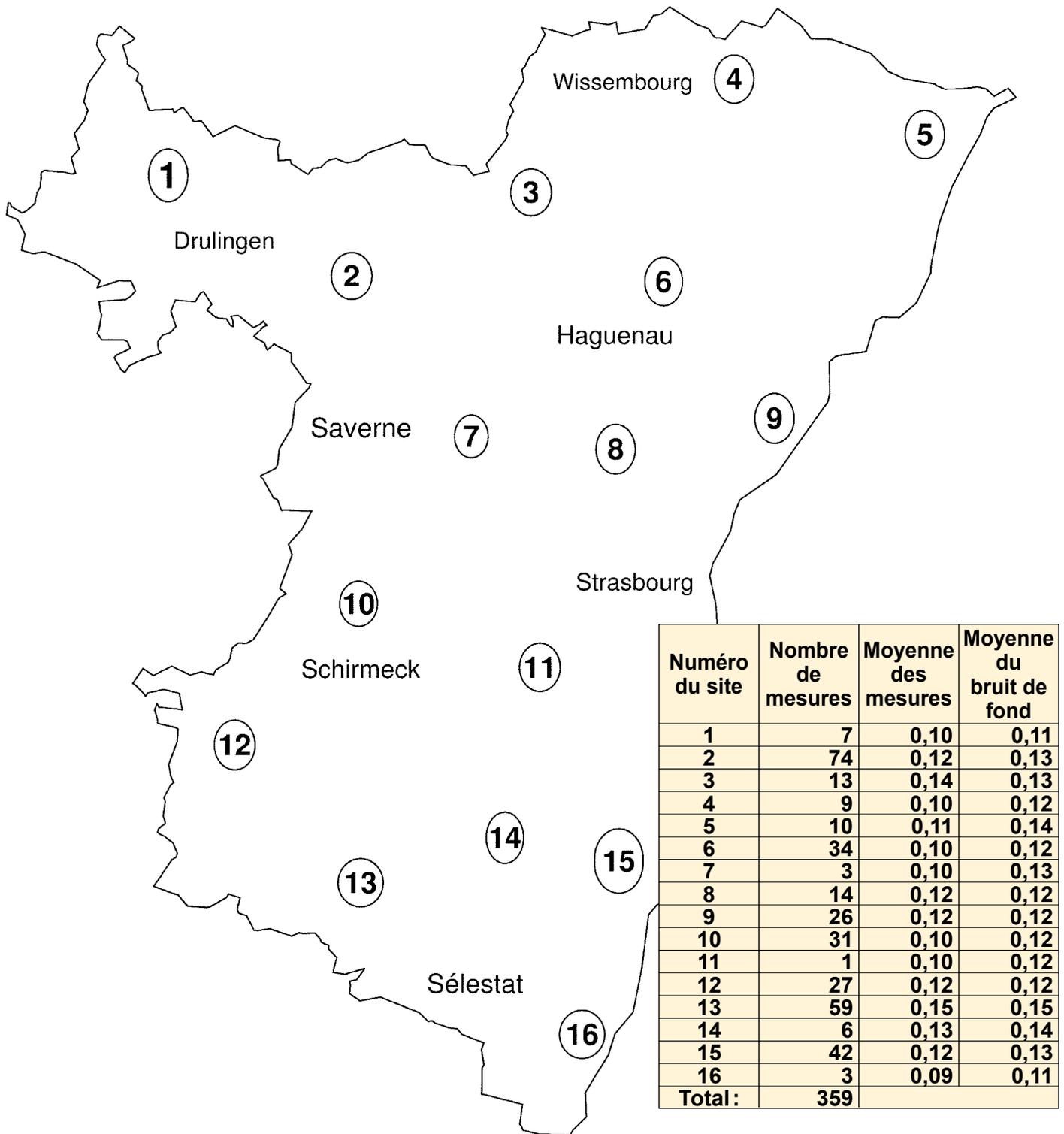
### **Le contrôle de la radioactivité chez le gibier, est-ce bien le devoir du chasseur ?**

Je rappellerais volontiers que le chasseur a toujours eu, depuis la nuit des temps, un rôle de protection des populations humaines. Il les défendait contre l'ours, le loup et assurait leur survie en leur fournissant les produits de la chasse. Il continue aujourd'hui à protéger les consommateurs de gibier en respectant les règles d'hygiène de la venaison et en faisant faire les recherches de trichine et autres maladies préjudiciables à l'homme. Le contrôle de la radioactivité est donc le prolongement normal de toute une chaîne de contrôles propres à assurer la sécurité sanitaire des aliments que nous mettons sur le marché.

*Propos recueillis par Ph. Jaeger*



# Situation des sites de mesure de la radioactivité des sangliers



Il arrive dans les rayons...

Pour des repas équilibrés,  
la bonne idée c'est le gibier !

Pour des idées de recettes : [www.chasseurdefrance.com](http://www.chasseurdefrance.com)

Riche en protéines, source de potassium, de fer et de phosphore, la viande de gibier sauvage est une viande écologique et saine. Ses qualités gustatives et nutritionnelles feront de vos repas une véritable réussite.

Fédération  
Départementale  
des Chasseurs  
du Haut-Rhin

Association agréée pour la protection de la Nature



Le gibier, c'est bon de nature !

POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. [WWW.MANGERBOUGER.FR](http://WWW.MANGERBOUGER.FR)

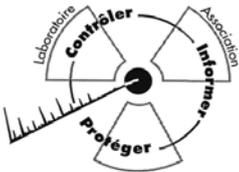
# Analyse in extenso de la CRIIRAD

Des analyses plus poussées en laboratoire sur 3 échantillons de langues de sangliers, n'ont pas permis à la CRIIRAD de détecter de césium 137. Le césium 137 n'est détecté dans aucune des 3 langues de sanglier. La limite de détection est de 0,17 à 0,48 Bq/kg frais. Les normes européennes sont de 600 Bq/kilo.

Il est à remarquer :

- Qu'on aurait ainsi pu s'attendre à trouver quelques Bq/kilo ou quelques dizaines de Bq/kilo comme on trouve régulièrement dans les poissons, laits, champignons.
- Qu'avec le compteur Geiger-Muller les sangliers sont régulièrement moins radioactifs que le bruit de fond naturel de l'environnement.

## LABORATOIRE DE LA CRIIRAD



Site internet : [www.criirad.org](http://www.criirad.org)  
E-mail : [laboratoire@criirad.org](mailto:laboratoire@criirad.org)

Commission de Recherche  
et d'Information Indépendantes  
sur la Radioactivité

Le Cime  
471 avenue Victor Hugo  
26000 Valence - France  
Tél. : + 33 (0)4 75 41 82 50  
Fax : + 33 (0)4 75 81 26 48

Valence, le 21 décembre 2010

Laboratoire agréé par les ministères chargés de la santé et de l'environnement pour les mesures de radioactivité de l'environnement – portée détaillée de l'agrément disponible sur demande ou consultable sur [www.criirad.org](http://www.criirad.org).

Méthode d'essai : spectrométrie gamma en containers de géométrie normalisée.  
DéTECTEUR semi-conducteur au germanium hyperpur refroidi à l'azote liquide.  
Efficacité relative de 22 à 24 %. Résolution de 1,7 keV pour la raie à 1,33 MeV.

## RAPPORT D'ESSAI N°25630-1 PAGE 1 / PAGE 1 RESULTATS D'ANALYSE EN SPECTROMETRIE GAMMA

### Identification de l'échantillon analysé

Etude	FDC 67
Code Enregistrement N° d'analyse	141210B1 C 25630
Nature de l'échantillon	Langue de sanglier
Lieu de prélèvement	Erstein (67)
Code de l'unité territoriale (NUTS)	FR421

### Prélèvement

Date de prélèvement	11/12/2010
Opérateur de prélèvement	Ass. Chasse Sommerley
Mode de prélèvement	Non précisé

### Pré-traitement

Date de préparation	14/12/2010
Délai avant analyse (j)	1

### Analyse en spectrométrie gamma

Date de mesure	14/12/2010
Géométrie de comptage	B500
Etat de l'échantillon à l'analyse	Frais
Masse analysée (g)	457,71
Temps de comptage (s)	88 327

Le présent rapport comporte 1 page et ne concerne que l'échantillon soumis à l'analyse.  
La reproduction de ce rapport n'est autorisée que sous sa forme intégrale.

### Activités exprimées en Becquerels par kilogramme frais (Bq/kg frais)

Eléments radioactifs artificiels	Activité et incertitude ou limite de détection si <
Césium 137	< 0,17
Césium 134	< 0,14

### Activités ramenées à la date de prélèvement

Stéphane PATRIGEON  
Technicien de laboratoire

\* Eléments radioactifs existant à l'état naturel. Leur présence dans l'échantillon peut être naturelle ou liée à des activités humaines.

Bruno CHAREYRON  
Responsable du laboratoire



## GGC de l'Ungersberg et Haut-Koenigsbourg Le bonheur est dans la vallée

A l'orée du Haut-Rhin, des Vosges et de la Meurthe et Moselle, le groupement de l'Ungersberg et du Haut-Koenigsbourg s'étale sur 20 600 Ha composés en majeure partie de forêts, mais aussi de prairies, de quelques cultures et de magnifiques vergers. Un petit air d'Alsace façon Hansi qui semble distiller une sérénité propre aux chasseurs arpentant les 85 lots de chasse répartis de part et d'autre du Giessen. Une topographie de vallée certes, mais « nous ne vivons pas derrière la lune ! » comme le souligne C. Muller le président du G.G.C. récemment élu mais qui affiche déjà un bilan très honorable. Fort d'une équipe très engagée à ses côtés et de locataires motivés, les activités ne manquent pas pour les chasseurs du coin. C'est ainsi qu'ils ont participé activement aux mesures de radioactivité des sangliers, une démarche naturelle quand on sait que la promotion de la venaison est un véritable cheval de bataille pour le président. Côté gestion la situation est sereine, puisque pour le chevreuil les poids moyens par individu augmentent (18-20 Kg pour les brocards), et même la

bête noire est sous contrôle suite aux instructions fermes qui ont été données par le groupement afin de réduire les populations. Seule ombre au tableau, les grands cervidés qui souffrent du dérangement incessant provoqué par les utilisateurs de la nature qui envahissent la vallée sans la moindre retenue. C'est à ce sujet que le groupement a saisi les maires, suite à un questionnaire envoyé à tous les locataires et qui a mis en évidence des problèmes communs à tous les territoires. Pourtant la boucle n'est pas encore bouclée ! Loin de se contenter des résultats plus que satisfaisants concernant la gestion du grand gibier, Christian Muller s'est mis en tête d'engager une politique petit gibier sur les zones les plus ouvertes de la vallée. Fin 2009, les premiers faisans vénérés ont été relâchés à Bassemberg, et leur taux de survie a été suffisant pour motiver les chasseurs à construire une volière anglaise en vue de l'arrivée d'une soixantaine d'oiseaux à l'automne 2010. Une opération qui bénéficiera à la communauté cynégétique tout entière, certains oiseaux s'étant dispersés à plus de 10 Km du point de lâcher.

### Christian Muller: le président multi-fonctions

Jeune retraité de 60 ans, ancien dirigeant de société, ce natif du Val de Villé gère 970 hectares de forêt sur les communes de Lalaye et Bassemberg. Passionné de grand gibier et particulièrement de brocards têtes bizarres, il est père de deux filles et coach son gendre jeune chasseur ! Inutile de préciser que les petits-fils marchent dans les pas du grand-père. Petit et grand gibier, aménagement de territoire, sylviculture, venaison, un vrai chasseur polyvalent. Fort de son expérience, il a souhaité en faire profiter les autres chasseurs qui l'ont élu à la présidence du G.G.C. au printemps 2009. Depuis septembre 2010 il a été coopté au sein du conseil d'administration de la fédération des chasseurs du Bas-Rhin, où son engagement sera placé sous le signe du dynamisme. Les adhérents de la fédération peuvent compter sur lui car quand il s'agit de défendre les intérêts cynégétiques, l'ancien chasseur-alpin n'hésite pas à sortir les crampons et le piolet.

Cette année dans le Val de Villé le Père Noël avait troqué son traineau pour un attelage d'un autre genre : le Mobil' faune. En effet, début décembre le village de Bassemberg accueillait la grande fête de Noël de la vallée. L'occasion pour le G.G.C. et son président d'organiser un superbe stand où le grand public a dégusté une dizaine de sangliers à la broche après avoir interrogé les chasseurs sur le nom des animaux naturalisés, présents dans la remorque pédagogique. C'est ainsi qu'un millier de visiteurs dont beaucoup de touristes a eu la possibilité (souvent pour la première fois) de voir bon nombre d'espèces en grandeur nature, tout en se renseignant sur le rôle de gestionnaires des chasseurs de la vallée. Un formidable essai transformé au profit de la chasse et des chasseurs de tout le département, mais aussi pour la mairie de Bassemberg qui a reçu un don généré par les sangliers à la broche. RDV à Triembach au Val en décembre 2011 !





Direction Départementale  
des Territoires

## **ARRÊTE PREFECTORAL**

**définissant les modalités de régulation des populations de l'espèce Grand Cormoran en eaux libres**

**LE PREFET DE LA REGION ALSACE  
PREFET DU DEPARTEMENT DU BAS-RHIN**

### **ARRETE**

#### **Article 1 :**

La destruction par tir des spécimens de l'espèce Grand Cormoran (*Phalacrocorax carbo sinensis*) est autorisée dans un périmètre de 100 m des rives sur tous les cours d'eau du département du Bas-Rhin.

#### **Article 2 : Quota autorisé**

Le nombre de cormorans à réguler est fixé à **200**.

#### **Article 3 :**

Les tirs de régulation sont effectués de la date de signature du présent arrêté jusqu'au **28 février 2011**.  
Les tirs à l'intérieur des espaces protégés par des décrets ministériels ou arrêtés préfectoraux sont interdits.  
L'emploi de la grenaille de plomb dans les zones humides est interdit conformément aux dispositions de l'article 1 de l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 1986 modifié.  
Les tirs ne peuvent être réalisés que durant la période comprise entre l'heure précédant le lever du soleil et l'heure suivant le coucher du soleil.

#### **Article 4 :**

Les tirs sont réalisés par des intervenants titulaires du permis de chasser validé pour la saison cynégétique en cours.  
Les opérations sont encadrées par des Gardes-Chasse particuliers assermentés, par des agents commissionnés et assermentés chargés de la police de la chasse ou par les Lieutenants de Louveterie territorialement compétents.

**Les modalités de ce regroupement sont définies à l'annexe 1 du présent arrêté.**

Les agents de l'Office National de la chasse et de la faune sauvage, ceux de la brigade départementale de l'Office National des Eaux et des Milieux Aquatiques, les agents de l'Etat assermentés chargés de la police de la chasse et de la pêche détenteurs d'un permis de chasser validé pour la saison cynégétique ainsi que les Lieutenants de Louveterie territorialement compétents peuvent également procéder à des opérations spécifiques de régulation.  
Les modalités pratiques de ces opérations seront définies par la **Direction Départementale des Territoires**.

#### **Article 5 :**

Les bagues éventuellement récupérées sur les oiseaux tirés sont à adresser avec la fiche de prélèvement à la **Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin - 5 rue Staedel - Résidence La Fayette - 67100 STRASBOURG**





**Article 6 :**

Le responsable de la Fédération Départementale des Chasseurs peut mettre à disposition des centres de recherches, via les locaux de l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage à GERSTHEIM, dans la limite du quota attribué, tous les cadavres de Grands Cormorans nécessaires à la réalisation des études scientifiques poursuivies sur cette espèce.

**Article 7 :**

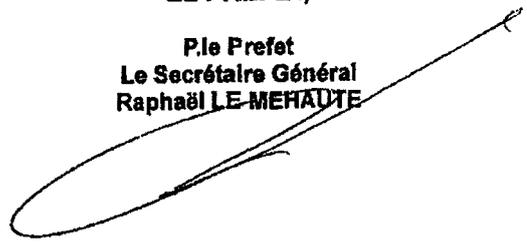
Cet arrêté peut être déféré au Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de 2 mois à compter de sa publication.

**Article 8 :**

Le Secrétaire Général de la Préfecture du Bas-Rhin,  
Le Président de la Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin,  
Le Directeur Départemental des Territoires du Bas-Rhin,  
Les agents de l'Office National de la chasse et de la Faune Sauvage,  
Les Lieutenants de Louveterie,  
Les agents de l'Office National des Eaux et des Milieux Aquatiques,  
sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture.

**STRASBOURG, le 26 NOV. 2010  
LE PREFET,**

**P.le Prefet  
Le Secrétaire Général  
Raphaël LE-MERHAUTE**



**ANNEXE 1 de l'arrêté préfectoral  
Saison 2010-2011**

**définissant les modalités de régulation des populations de l'espèce Grand Cormoran en eaux libres**

**Modalités d'autorisation de tir regroupées sous l'encadrement de la Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin :**

1) Les titulaires de droit de chasse ou leurs ayants droit dont les territoires de chasse sont traversés par les cours d'eau mentionnés à l'article 1 déclarent leur intention de procéder à des tirs.

La Fédération leur adresse en retour un carnet de prélèvement qui sera renseigné à l'issue de chaque tir de cormoran et dont les fiches de tir seront **adressées mensuellement à la Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin** - 5 rue Staedel - Résidence La Fayette - 67100 STRASBOURG.

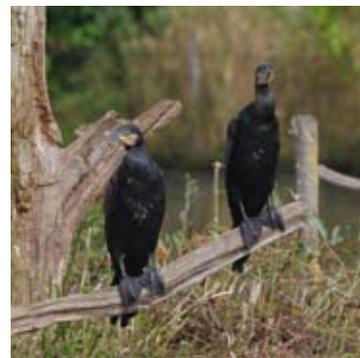
2) La Fédération adresse un premier bilan des opérations effectuées au 1er février 2011. En fonction de ce bilan des opérations spécifiques pourront être effectuées dans le cadre des dispositions de l'article 4.

3) Dans le mois qui suit la fin des opérations at au plus tard le 31 mars 2011, la Fédération Départementale des Chasseurs fournit à la Direction Départementale des Territoires le bilan des tirs réalisés. Les chefs des services départementaux de l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage et de l'Office National de l'Eau et des Milieux Aquatiques adressent leurs bilans dans les mêmes conditions.

Les points les plus importants à retenir concernant la régulation du grand cormoran :

**Pour les eaux libres (rivières, ruisseaux)**

- Le tir est effectué sous le contrôle du garde-chasse particulier assermenté
- Tous les cours d'eau du département sont concernés
- Si vous êtes intéressé(e), vous devez vous inscrire à la fédération des chasseurs qui vous fera parvenir les fiches de tir adéquates
- Vous devez retourner les fiches de tirs à la fin des mois de décembre, janvier et février à la fédération des chasseurs qui rendra compte de l'évolution des prélèvements à l'administration
- L'enquête annuelle sur les tableaux de chasse ne remplace pas les fiches de tir
- La saison de destruction se termine le 28 février 2011





# Faune sauvage

## Des clés pour bien gérer

Abonnez-vous !

Fruit des études et des recherches de l'Office national de la chasse et de la faune sauvage, le **magazine Faune sauvage** offre à ses lecteurs des conseils pratiques pour améliorer la gestion des espèces et l'aménagement des territoires. Dans chaque numéro, des informations utiles pour les gestionnaires cynégétiques, des sujets de découverte pour les passionnés de nature !



**Des articles et des dossiers ...**



**Des fiches techniques ...**



**Des bilans et des analyses ...**

Dans chaque numéro, des informations inédites !

**Abonnement et règlement à adresser à :** Office national de la chasse et de la faune sauvage  
 85 bis avenue de Wagram – 75017 Paris ou BP 236 – 75822 Paris Cedex 17 – Tél. : 01 44 15 17 06 – Fax : 01 47 63 79 13

Nom .....	<b>Tarif 2010</b> (port compris) Prix pour onze numéros (parution trimestrielle)
Prénom .....	<b>Union européenne</b>
Raison sociale .....	• particuliers, entreprises et organismes divers ..... <b>50,00 € TTC</b>
Adresse .....	• étudiants, adhérents à une association de jeunes chasseurs (sur justificatif) ..... <b>37,50 € TTC</b>
.....	<b>Autres pays hors de l'Union européenne</b>
.....	• particuliers et organismes divers ..... <b>53,00 €</b> (pas de TVA)
.....	• étudiants (sur présentation du certificat de scolarité) ..... <b>37,50 €</b> (pas de TVA)
Code postal .....	<b>Règlement par :</b>
Ville ..... Pays .....	<input type="checkbox"/> Chèque bancaire ou postal <input type="checkbox"/> Virement bancaire
Numéro de téléphone .....	À l'ordre de l'Agent comptable de l'Office national de la chasse et de la faune sauvage
E-mail .....	IBAN : FR76 1007 1780 0000 0010 0427 858
	<input type="checkbox"/> Désire recevoir une facture
	Fait le ..... Signature

Un délai d'un mois à deux est normal entre le paiement et la réception du premier numéro. Pour un réabonnement merci d'attacher le bulletin joint à la lettre qui vous sera adressée pour vous signaler la fin de l'abonnement en cours.

# Compte-rendu de la réunion du Conseil d'Administration de la Fédération des Chasseurs du Bas-Rhin

tenue le 25 octobre 2010 à 19h30 au siège de la FDC 5, rue Staedel - 67100 STRASBOURG

<b>Présents :</b>	MM. G. Lang, Y. Gewinner, H. Kastendeuch, F. Obry, F. Rolin, A. Schaeffer, F. Grasser, B. Schnitzler, C. Kleiber
<b>Invités :</b>	MM. Pierre Stemmer, Commissaire aux comptes et Adrien Kracher, Expert comptable.
<b>Excusés :</b>	MM. M. Gewinner (pouvoir à F. Rolin). H. Burlet (pouvoir à B. Schnitzler), B. Neumann, P. Th. Schmitt, A. Nonnenmacher (pouvoir à F. Grasser), C. Muller (pouvoir à G. Lang)

**1 Présentation des comptes annuels du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2010 par M. Adrien Kracher, Expert comptable en présence de M. Pierre Stemmer Commissaire aux comptes.**

**Approbation des comptes.**

Les comptes annuels du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2010 sont approuvés à l'unanimité.

**2 Approbation du C.A. du 6 septembre 2010.**

Le compte-rendu du conseil d'administration du 6 septembre 2010 est approuvé à l'unanimité.

**3 Proposition de coopter un nouvel administrateur représentant les chasseurs du secteur géographique de Strasbourg en la personne de M. Marc Schirer, en remplacement de M. Francis Ott, démissionnaire.**

La cooptation de M. Marc Schirer comme nouvel administrateur représentant les chasseurs du secteur géographique de Strasbourg est approuvée à l'unanimité, moins 1 abstention.

**4 Autorisation au président d'engager un contentieux dans l'urgence.**

A l'unanimité, le conseil d'administration donne tous pouvoirs au Président pour agir en justice, tant en demande qu'en défense ou en intervention, conformément à l'article 7 des statuts de la fédération.

**5 Résultats du sondage de « edinstitut »**

Le Président informe les membres du résultat du sondage d'opinion réalisé par « edinstitut » sur l'intérêt que portent les bas-rhinois à la grande faune.

**6 Délégation de signature pour couper du bois au Herrenwald.**

Le Président rappelle que la forêt du Herrenwald a été très fortement sinistrée lors de la tempête du 26 décembre 1999 et que les chablis et les arbres ayant subi des dégâts lors de la tempête n'y ont pas été exploités.

Les arbres présentant des signes manifestes de dépérissement et par conséquent un réel risque de chute de branches mortes il est urgent d'entreprendre des coupes de bois.

Le Président propose d'adresser une demande d'autorisation administrative de coupe de bois dans la forêt du Herrenwald à la Direction Départementale des Territoires.

Les membres approuvent cette démarche et donne délégation de signature pour cette coupe de bois à l'unanimité.

**7 Examen d'un PV pour décision de poursuite judiciaire.**

Après examen du procès-verbal dressé à l'encontre de M. FRAY Patrick pour diverses infractions de chasse, le conseil d'administration donne son accord, à l'unanimité, de poursuivre ce chasseur indélicat en justice et de donner mandat

à Me Jean Schieber-Herrbach pour se constituer partie civile pour la FDC.

**8 Demande de subvention du Groupement des Officiers de Louveterie du Bas-Rhin pour l'organisation de la Messe de Saint-Hubert à la Cathédrale de Strasbourg.**

Une subvention de 1000€ est accordée, à l'unanimité, au Groupement des Officiers de Louveterie du Bas-Rhin pour l'organisation de la Messe de Saint-Hubert qui aura lieu le vendredi 5 novembre 2010 à la Cathédrale de Strasbourg.

**9 Divers.**

M. Rolin nous a fait part de l'intérêt de rembourser le prêt en cours au taux de 4,9% pour le Cyné'tir et de contracter un emprunt pour les travaux concernant la rénovation de la Maison Forestière, l'ajout d'un Open Space et les garages, en attendant la vente de l'actuel siège de la FDC au 5 rue Staedel à Strasbourg. Cette proposition ainsi que l'inscription d'une hypothèque sur l'Espace Chasse de Geudertheim pour garantir le prêt à la banque prêteuse ont été approuvées à l'unanimité.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.



# ALSAVERT

**BERGBIETEN**  
Tél. 03 88 38 25 35  
www.alsavert.com  
info@alsavert.com



- Conception d'espaces verts
- Aménagement et entretien complet de votre jardin
- Dallages et pavages



Bonne et heureuse année 2011



GRANDS CRUS • VINS FINS  
RÉSERVAVIN • WHISKIES RARES

Dégustation gratuite  
Choix - Livraison gratuite\*

Le Chalet de  
la Sommelière



Laurence vous  
conseille pour vos :

- Repas de chasse
- Buffets
- Réunions de famille
- Fêtes entre amis

**10% de remise**  
sur toute la gamme **RESERVAVIN** ©  
Sur présentation de votre permis chasse ou de ce  
coupon à Laurence, votre caviste conseil.  
Offre valable jusqu'au 31 mars 2011

Zone commerciale Zinsel (entre But et Auchan)  
SCHWEIGHOUSE sur MODER  
Tél : 03 88 06 02 90

Offre réservée à tout nouveau client, valable dans la limite des stocks disponibles et limitée à une bouteille par personne majeure et par foyer (adresse non incluse). • L'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération. • Dans un rayon de 15 km, à partir de 20 litres d'achat.

## Pour votre prochaine voiture, visez le juste prix !

L'achat d'un véhicule représente une part importante du budget des ménages et des entreprises, le réduire sans compromettre la qualité du produit et des services afférents, est la solution proposée par la société Klein Inter Autos (K.I.A.).



Depuis 21 ans et bien avant l'avènement de la monnaie unique, Christophe Klein a compris quels sont les bons côtés de l'Europe et en a fait profiter ses clients. Chaque pays membre de l'Union européenne applique un taux de TVA variable, ce à quoi s'ajoutent des offres commerciales spécifiques à chaque constructeur. Le résultat est une différence de prix pouvant atteindre de 10 à 35%, par rapport à la France. Basée à Erstein, K.I.A. importe des voitures neuves d'Espagne, d'Autriche ou d'autres pays membres de l'U.E. et les livre clés en mains à l'endroit de votre choix, en s'occupant de toutes les démarches administratives. Selon C. Klein « le client choisit sa voiture, la couleur et les éventuelles options, nous nous occupons du reste, c'est simple comme bonjour ». De plus, les délais de livraison ne sont pas plus longs qu'en France, K.I.A. affrétant une flotte de camions sillonnant l'Europe en permanence. La garantie et le S.A.V. sont assurés par le réseau de concessionnaires dans toute l'Europe, au même titre que pour les véhicules achetés en France, c'est à dire au minimum 2 ans.

Pour les entreprises, K.I.A. propose non seulement des véhicules de type fourgons mais aussi la transformation de la plupart des modèles en véhicules utilitaires à TVA récupérable, moyennant un forfait de 500 Euros HT. Avantage : ces véhicules VU sont re-transformables en version VP après amortissement.

**Christophe Klein, chasseur passionné avec 28 permis à son actif.**

Avec une moyenne de 300 clients par an, Klein Inter Autos a fait la preuve de son sérieux, à vous de faire des économies sur votre prochaine voiture !

## KLEIN INTER AUTOS

5, rue Ste Anne - 67150 ERSTEIN - Tél 03 88 98 80 11  
www.kleininterautos.com - kleininterautos@9business.fr

Un service GRATUIT pour tous les membres de la Fédération des Chasseurs du Bas-Rhin

Envoyez nous vos annonces (maximum 4 lignes), en précisant obligatoirement votre numéro de téléphone, soit par courrier au siège de la fédération, soit par e-mail : [beatrice.roecker@voila.fr](mailto:beatrice.roecker@voila.fr) - Délai de dépôt des annonces, le 15 du mois précédent la parution.

### PARTS DE CHASSE

■ Cède à compter de la saison 2011/2012 pour cause d'éloignement géographique, part de chasse sur un superbe territoire de 900 Ha, vallée de la Bruche - Champ du Feu, au sein d'une équipe de 7 partenaires. Ambiance très conviviale. Affût, approche, battue. Cervidés, chevreuils, sangliers. Plan de chasse important. Nombreux aménagements. 4500€

☎ 06.62.57.48.89

■ Cause problème santé, cède bail de chasse 544 Ha, région Saales pour 2011.

☎ 06.80.85.86.50

■ Locataire cherche partenaire Thal Marmoutier (67) 357 Ha dont 123 forêt + plaine avec bosquets. Sangliers, chevreuils, gibier rouge.

☎ 06.82.20.85.69

■ Recherche jeune chasseur motivé pour travaux sur territoire contre sorties à l'affût (secteur la Wantzenau).

☎ 06.71.90.67.68

■ Cherche à louer lot de chasse en plaine dans le Bas-Rhin. Prix maxi 3000€.

☎ 06.07.90.52.46

■ Cède chasse de plaine région Sélestat, 376 Ha dont 25 Ha de bois.

☎ 06.71.26.05.33

### [www.dima-hunting.fr](http://www.dima-hunting.fr)

### ARMES ET OPTIQUES

■ Vds Kiplauf Franz Sodja Ferlach gravures fines, 2 canons avec montage crochets (6x62 Frères et 30R Blaser + munitions), lunettes Zeiss 2.5-10x50 et S & B 1.5-6X42 réticule lumineux.

Très belle arme en excellent état.

☎ 06.84.98.96.39

■ Vds fusil superposé Luigi Franchi 12/76 mono détente, sculpture sur crosse, excellent état, 300€.

☎ 06.63.17.10.02

■ Vends Mixte Ferlach 16/70 + .22 Hornet avec lunette Zeiss 6x42, montage à crochets. Excellent état. 1700€ + carabine ancienne Brésilienne Mauser modèle 1894, calibre 7x57. 200€.

☎ 06.63.17.10.02

### [www.waffen-zeiser.de](http://www.waffen-zeiser.de)

Armes d'occasion

Chasse en Suède



Vivez votre passion en toute tranquillité !

**L'Assurance Chasse Allianz**  
Un large choix de garanties pour une couverture complète.

**Allianz**



**ASSURANCES GREBMAYER**

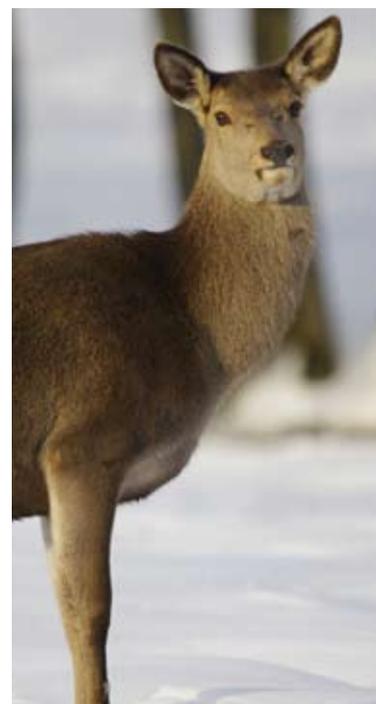
Immatriculés à l'Orias sous les n° 07 022 272 & 07 022 273 (site : [www.orias.fr](http://www.orias.fr))  
Exercitent, sous le contrôle de l'ACIP : 81 Rue Taitbout - 75436 PARIS Cédex 09.

**HAGUENAU - INGWILLER - SAVERNE - WISSEMBOURG**

**Service Chasse**  
Responsable : Mme Chantal GROSS  
tél. : 03.88.54.87.54  
N° de fax unique : 03 88 54 29 40  
mail : [grebmah@agents.allianz.fr](mailto:grebmah@agents.allianz.fr)

**Spécialiste assurance Responsabilité Civile Organisateur ou Propriétaire de Chasse**

**NOUVEAU !** Assurance responsabilité civile dommages corporels résultant d'intoxications et d'empoisonnements alimentaires causés par la consommation de gibier sauvage donné ou vendu.



# Préparez votre territoire pour la prochaine saison de chasse

1  
dès € 25,00



2  
dès € 69,90



3  
dès € 14,90



4  
dès € 14,90

**1 Horloge à gibier avec affichage sur 24 heures**  
No. 130913 29,90 €  
à partir de 3 pièces 25,00 € pièce

**2 Agrainoir automatique à fonction numérique**  
Approprié pour des récipients que vous possédez déjà. Possibilité de programmer jusqu'à 24

horaires différents d'agrainage et la durée de l'agrainage de 1 à 30 secondes.  
No. 156983 99,90 €  
à partir de 3 69,90 € pièce

**3 Goudron végétal**  
Contenu 2,5 litres  
No. 13068 14,90 €

Contenu 5 litres  
No. 13047 27,90 €

Contenu 10 litres  
No. 13067 47,90 €

**4 Pierre à sel**  
Dimensions 18x18x16,5 cm.  
No. 102792 19,90 €  
par 5 16,90 € pièce  
par 10 14,90 € pièce

**Vente par correspondance**

Téléphone 08 90 71 00 52\*

\* 0,15 € par minute

Téléfax 03 89 83 25 59

E-mail : mail@frankonia.fr

Internet : www.frankonia.fr

**Vente dans nos magasins Frankonia :**

18, rue du Château,  
68190 Ensisheim

4, rue Transversale C  
67550 Vendenheim

**FRANKONIA**

[www.frankonia.fr](http://www.frankonia.fr)



## NOUVEAU NISSAN NAVARA L'INTELLIGENCE AU TRAVAIL

**NAVARA KING CAB SE**  
à partir de 19 990€ HT<sup>(1)</sup>

Offre limitée à 10 véhicules en stock



**NOUVELLE MOTORISATION 2.5 dCi 190 ch  
PLUS PERFORMANTE ET PLUS ECONOMIQUE.**

- Consommation mixte : 8,5 L / 100 km
- Pas de malus écologique applicable<sup>(2)</sup>

**LNG  
GRASSER**

**STRASBOURG**  
SOUFFELWEYERSHEIM Sortie 49.1

38 rue des Tuileries  
03 88 19 77 77

**HAGUENAU OUEST**

ZI la Sablière  
SCHWEIGHOUSE sur MODER  
03 88 05 23 23

**SAVERNE**

95 rue de Dettwiller  
03 88 02 50 55

Pour plus d'information, rendez-vous sur [www.nissan-offres.fr](http://www.nissan-offres.fr)

**SHIFT\_the way you move**

AUTREMENT mobile. (1) Prix au 01/03/2010 du Nouveau Nissan NAVARA King Cab SE, soit une remise de 4 416,35 € HT - sur prix au 01/03/2010 de 24 406,35 € HT, dans la limite des 10 véhicules en stock au 01/06/2010, réservée uniquement aux professionnels (hors loueurs et ventes flottes), à partir du 01/06/2010, non cumulable avec d'autres offres en cours, chez les concessionnaires participants. Modèle présenté : Nouveau Nissan Navara King Cab SE 2.5 dCi 190ch BVM avec option peinture métallisée en supplément à 501,87€ HT. (2) Fiscalité Véhicules Utilitaires. NISSAN WEST EUROPE SAS au capital de 4 253 835 €, RCS Versailles B 699 809 174 - Z.A du Parc de Pissaloup - 13, avenue Jean d'Alembert - 78194 Trappes Cedex.



# ROELLY

CRÉATEUR EN HAUTE JOAILLERIE ET HORLOGERIE



## Sélestat

Atelier et Boutique  
20, rue des Chevaliers  
Téléphone : 03 88 92 21 92

## Colmar

Boutique  
1 Place des Boulangers  
Téléphone : 03 89 29 31 45

*Colette et  
Jean-Louis Roelly  
vous souhaitent  
une très belle année 2011*

WWW.JL-ROELLY.COM